OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2005 Rhif 3302 (Cy.256)

PARTNERIAETH SIFIL, CYMRU

Gorchymyn Deddf Partneriaeth Sifil 2004 (Diwygiadau Canlyniadol i Is-ddeddfwriaeth) (Cymru) 2005

Wedi'i wneud	- -	*29 Tachwedd 2005*
Yn dod i rym	- -	*5 Rhagfyr 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 259 o Ddeddf Partneriaeth Sifil 2004(**1**), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Partneriaeth Sifil 2004 (Diwygiadau Canlyniadol i Is-ddeddfwriaeth) (Cymru) 2005

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 5 Rhagfyr 2005 ac mae'n gymwys o ran Cymru.

Y diwygiadau i is-ddeddfwriaeth

2. Mae'r Atodlen (sy'n cynnwys diwygiadau i is-ddeddfwriaeth) yn cael effaith.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**2**).

D. Elis-Thomas
29 Tachwedd 2005 Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(**1**) 2004 p.33.
(**2**) 1998 p.38.

YR ATODLEN

Y DIWYGIADAU I OFFERYNNAU STATUDOL

Rheoliadau Awdurdod Datblygu Cymru (Iawndal) 1976

1. Yn Rheoliadau Awdurdod Datblygu Cymru (Iawndal) 1976 (**3**), yn rheoliadau 22, 23, 24, 28 a 31, mewnosoder ", surviving civil partner," ar ôl "widow" bob tro.

Gorchymyn Mynwentydd Awdurdodau Lleol 1977

2. Yng Ngorchymyn Mynwentydd Awdurdodau Lleol 1977(**4**), Yn Atodlen 3, ym mharagraff 17, yn lle "husband or wife" rhodder "spouse or a civil partner".

Rheoliadau Dyfarndaliadau'r Wladwriaeth (Bwrsarïau'r Wladwriaeth ar gyfer Addysg Oedolion) (Cymru) 1979

3. Yn Rheoliadau Dyfarndaliadau'r Wladwriaeth (Bwrsarïau'r Wladwriaeth ar gyfer Addysg Oedolion) (Cymru) 1979(**5**), yn Atodlen 2—

(a) ym mharagraff 1(2)(a) a (b) ar ôl "his spouse" mewnosoder " or civil partner or;"; a

(b) ym mharagraff (4)(1)(b) ar ôl "the spouse," mewnosoder "civil partner,".

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) 1988

4. Yn Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) 1988(**6**), yn rheoliad 2(1)—

(a) yn y diffiniad o "partner", yn is-baragraff (a) ar ôl "unmarried couple" mewnosoder "or of a civil partnership"; a

(b) ar ôl "that couple" mewnosoder "or civil partnership (as the case may be)".

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd i Ymwelwyr Tramor) 1989

5. Yn Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd i Ymwelwyr Tramor) 1989(**7**), yn rheoliadau 4(4), 4A(2), 5(b) ac (e) ar ôl "spouse" mewnosoder ", civil partner, " bob tro.

Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio a Thâl Cymunedol 1989

6. Yn Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio a Thâl Cymunedol 1989(**8**), yn rheoliadau 9(1)(f), 23(2) a 42(3) ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner" bob tro.

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyru Disgownt) 1992

7. Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Ychwanegol ar gyfer Diystyru Disgownt) 1992(**9**)—

(**3**) O.S. 1976/2107.
(**4**) O.S. 1977/ 204.
(**5**) O.S. 1979/333 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.
(**6**) O.S. 1988/551 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1996/410, O.S. 2003/975 (Cy.134), O.S. 2003/2561 (Cy. 250); mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.
(**7**) O.S. 1989 / 306, a ddiwygiwyd gan O.S. 2004/1433 (Cy. 146).
(**8**) O.S. 1989/439, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/439, mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.
(**9**) O.S. 1992/552, a ddiwygiwyd gan O.S. 1995/657; mae diwygiadau eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(a) yn rheoliad 3(1), yn y paragraff ynghylch Dosbarth E, ar ôl "spouse" mewnosoder ", civil partner"; a

(b) ar ddiwedd paragraff (a) o is-baragraff (1) o baragraff 4 o'r Atodlen, dileër y gair "or" ac, ar ôl y paragraff hwnnw, mewnosoder—

"(aa) that person is the civil partner of the other or they live together as if they were civil partners; or".

Gorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddau Esempt) 1992

8. Yng Ngorchymyn y Dreth Gyngor (Anheddau Esempt) 1992(**10**)—

(a) Yn erthygl 2(5)—

(i) yn is-baragraff (a) ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner";

(ii) yn is-baragraff (i) ar ôl "marriage" mewnosoder "or civil partnership";

(iii) yn is-baragraff (ii)—

(aa) ar ôl "marriage", mewnosoder "and a relationship between two persons of the same sex living together as if they were civil partners is to be treated as a relationship by civil partnership;" a

(bb) ar y diwedd, dileër y gair "and";

(iv) ar ôl is-baragraff (iii), mewnosoder—

"and

(v) the child of the civil partner of a person (here "A") shall be treated as A's child.";

(b) Yn erthygl 3, yn y paragraff ynghylch Dosbarth N, yn is-baragraff (2)(a)(ii)—

(i) ar ôl "spouse" mewnosoder ", civil partner,"; a

(ii) yn lle "either", rhodder "each".

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992

9. Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992(**11**),

(a) yn Rheoliad 32(1), yn y diffiniad o "net earnings", yn is-baragraff (c)(ii) ar ôl "widows" mewnosoder "widowers, surviving civil partners"; a

(b) yn rheoliad 58(1)(b) ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner".

Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Cymru) 1995

10. Yn Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Cymru) 1995(**12**), yn rheoliadau 7(1)(f), 23(2) a 42(3), ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner".

Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996

11. Yn Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996(**13**)—

(a) Yn rheoliad 2(1)—

(**10**) O.S. 1992/558, a ddiwygiwyd gan O.S. 1993/150 ac O.S. 1997/656; mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.
(**11**) O.S. 1992/613, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.
(**12**) O.S. 1995/3056, a ddiwygiwyd gan O.S. 2004/1312 (Cy. 138).
(**13**) O.S. 1996/2890, a ddiwygiwyd gan O.S. 1997/977, 1998/808, 1999/1523, 2000/973 (Cy. 43), 2001/2073 (Cy.145), 2002/2798 (Cy.266), a 2004/253 (Cy. 28), mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.

(i) yn y diffiniad o "close relative" ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner";

(ii) yn y diffiniad o "family"—

(aa) ym mharagraffau (a) a (b) ar ôl "married or unmarried couple", mewnosoder "or both members of a civil partnership" bob tro;

(bb) ym mharagraff (c) ar ôl "married or unmarried couple", mewnosoder "or of a civil partnership";

(iii) yn y diffiniad o "member of a couple" ar ôl "unmarried couple" mewnosoder "or of a civil partnership";

(iv) yn y diffiniad o "partner", ym mharagraff (a), ar ôl "married or unmarried couple" mewnosoder "or of a civil partnership";

(v) yn y diffiniad o "unmarried couple" ar ôl "Schedule 3" hepgorer weddill y diffiniad ac yn ei le rodder y canlynol—

"(a) a man and woman who are not married to each other but are living together as husband and wife; or

(b) two persons of the same sex who are not civil partners but are living together as if they were civil partners;"

(b) Yn Atodlen 1, ym mharagraff 10A(1)(b), ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner"; ac

(c) Yn Atodlen 4, ym mharagraff 65 ar ôl "deceased spouse" mewnosoder "or deceased civil partner" bob tro.

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthiadau Rhagnodedig o Anheddau) 1998

12. Yn Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthiadau Rhagnodedig o Anheddau) 1998(**14**), yn yr Atodlen—

(a) ym mharagraff 1(1) yn lle "or for his spouse by reason of the spouse's employment" rhodder "or for his spouse or civil partner by reason of their employment"; a

(b) ym mharagraffau 2(1), (2) a (3) ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner";

(c) ym mharagraff 3, ychwaneger ar y diwedd—

"; and references to the civil partner of a person are to be taken to include references to a person of the same sex who is living with the other as if they were that person's civil partner".

Rheoliadau Addysg (Llywodraeth Ysgol) (Cymru) 1999

13. Yn Rheoliadau Addysg (Llywodraeth Ysgol) (Cymru) 1999(**15**), yn Atodlen 7—

(a) ym mharagraff 1 mewnosoder yr is-baragraff newydd canlynol ar ôl is-baragraff 1(c)—

"(d) to a person's civil partner includes someone living with that person as if he or she were that person's civil partner"; a

(b) ym mharagraff 2(4), ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner".

(**14**) O.S. 1998/105, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.
(**15**) O.S. 1999/2242, a ddiwygiwyd gan O.S. 2001/2263 (Cy.164). Mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (Iawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2000

14. Yn Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (Iawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2000(**16**), yn Atodlen 1, ym mharagraff 1, yn y diffiniad o "eligible child", yn is-baragraff (c)(ii), ar ôl "married" mewnosoder "or entered into civil partnership with".

Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000

15. Yn Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000(**17**), yn rheoliad 5(1)(a), 5(1)(b), 5(2)(a), 5(2)(b), 5(2)(ch), a 5(6) ar ôl "phriod" mewnosoder "neu bartner sifil".

Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001

16. Yn Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001(**18**), yn rheoliad 2, yn y diffiniad o "aelod annibynnol", ym mharagraff (c) ar ôl "yn briod ag aelod neu swyddog" rhodder "yn bartner sifil i aelod neu swyddog".

Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002

17. Yn Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002(**19**)—

(a) yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o "perthynas"—

(i) ym mharagraffau (a), (b), (c), ac (ch), ar ôl "priod" neu "briod", yn ôl y digwydd, mewnosoder "neu bartner sifil";

(ii) ar ôl "plentyn iddo," dileer "a";

(iii) ar ôl "gwraig" mewnosoder ", ac mae cyfeiriadau at "bartner sifil" yn cynnwys partner sifil blaenorol." ; a

(b) Yn Atodlen 3, ym mharagraff 3(a) ar ôl "statws priodasol" mewnosoder "neu statws partneriaeth sifil".

Rheoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002

18. Yn Rheoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002(**20**), yn Atodlen 3, yn Rhan II, ym mharagraff 1(a) ar ôl "statws priodasol," mewnosoder "neu statws partneriaeth sifil".

Rheoliadau Cofrestru Gofal Cymdeithasol a Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2002

19. Yn Rheoliadau Cofrestru Gofal Cymdeithasol a Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2002(**21**), yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o "relative"—

(a) yn is-baragraffau (a), (b), ac (c), ar ôl "spouse" mewnosoder "or civil partner";

(b) ar ôl "the person's child," dileër "and"; ac

(c) ar ôl "wife" mewnosoder ", and references to a "civil partner" include a former civil partner."

(**16**) O.S. 2000/1410, y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.
(**17**) O.S. 2000 /2959 (Cy. 190).
(**18**) O.S. 2001/2283 (Cy.172).
(**19**) O.S. 2002/ 324 (Cy. 37), a ddiwygiwyd gan O.S. 2002/2935 (Cy. 277); mae offerynnau diwygio eraill ond nid ydynt yn berthnasol.
(**20**) O.S. 2002/ 325 (Cy. 38), y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.
(**21**) O.S. 2002/ 919 (Cy. 107), y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.